Porównanie tłumaczeń Amosa 1:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Tak mówi JAHWE: Z powodu trzech przestępstw Gazy* ** i z powodu czterech nie odwrócę tego, ponieważ uprowadzili całą ludność,*** żeby ją wydać Edomowi.****[1)2)3)4)]

[1)] Gaza, עַזָּה (‘azza h), czyli: karmicielka, mocna (?). Miasto wyznaczające pd granicę Kanaanu. Wielokrotnie pokonywane, począwszy od Tiglat-Pilesera III w 732 r. p. Chr. Ostatecznie podbite przez Nebukadnesara w 605 r. p. Chr.
[2)] <x>10 10:19</x>
[3)] Lub: całe wygnanie.
[4)] <x>20 21:16</x>